

INT DI CJARGNE

I capûs di Culine, il tesaur di une comunitât che e scombat

Marta Vezzi



Culine, une des cuatri fraziions di For Davotri, a 1250 metris sul nivel dal mâr, e je diventade famose pai siei capûs, graciis ancje ae fieste dai "cavoli nostri" che si fâs dal 2018 incà (l'an passât e je saltade pal virus) la prime domenie di Otubar. E je la ocasion par gustâ intai chioscs il capûs intes diversis pitancis de nestre cusine cjargnele (mignestron, ma ancje "cueste e cjapût cu la sopo", "crauts cu la sopo di spongo e friços", "salato di cjapût cu las friços", e v.i.). La idee de fieste e je nassude tal 2018 di Gino Caneva e Stefano Cantone e a son stâts cjapâts drenti tal progjet i ripârs Marinelli e Lambertenghi, il ristorante Staipo da Canobio, Malghe Morarêt, la Associazione Turistiche "Pro Forni Avoltri", il Consorzi Privât di Culine e i voluntaris dal paîs.

◆ Par ce che al tocje la semence "no si sa la dato preciso di cuant che a rimonto" e dis inte sô varian-

te in "o" Ines Caneva, segretarie dal Consorzi Privât di Culine - Comunione familiâr montane. "Si sa che e je une semence un grum vecje. Ogni famee a Culine e veve i siei capûs che a vignivin di une uniche sorte di semence. E se par câs un an no vignive une buine semence, si leve di imprest: e jere une specie di mutui socors! Tai ultins agns, cui cambiaments vignûts dal dispopolament, de maniere di vivi, simpri mancual int e coltivave la tiere. La semence, chê originâl, e je restade dome in grazie de famee di Ciro e Margherita Toch, e cumò ancje dai lôr fische a an metût sù la aziende agricole. Chest al à permetût di mantignî lis cualtâts e lis carateristicis dai capûs, che a son il savôr, la consistence e la rese. Stant che al è un prodot unic, une part des semençutis e je stade depositade te bancje des semencis de Universitât dal Friûl. Il capûs al è un prodot PAC (prodot a cure alimentâr e tradizional dal F-VJ) e dal an passât al è diventât 'Presidi

slow food'. Lis semençutis, che a son sieradis intun piçul cosul, te Vierte - cirche a Sant Marc, ai 25 di Avrîl - a vegnin semenadis intun plet tal ort. Tor de metât di Jugn, sù par jù a Sant Antoni, ai 13 di Jugn, lis plantutis che a son cressudis a vegnin gjavadis e tornadis a plantâ tal cjamp, a 50 centimetris di distance une di chê altre. Tal periodi che al cres il capûs, al è simpri lavôr di fâ, massime par gjavâ dutis lis jerbatis che a cressin, cuntun lavôr che si fâs dut a man. Ae fin di Setembar cirche, il capûs al è sierât e pront par jessi cjapât sù. Nol à teme dal clime frêt, anzit se al cjape une buine rasade al ven inmò miôr. Un contribût al è dât de altece di Culine che e va di 1100 a 1250 metris slm. Duncje il salt termic de gnot al favoris la cressite e al fâs diventâ il prodot biel crostulin."

◆ Tal 2018 si è costituide la CoopMont propit par continuâ la coltivazion dai capûs e dai prodots tipics da zone: chest an, a son stât semenâts cirche 10.000 capûs.

◆ I tims a son cambiâts ma "Se o ai voie un an di fâ il gno cjamp - e continue Ines - o voi a CoopMont e i domandi la semence o lis plantutis dal capûs. Chest an, no vevi la semence des cartufulis e o soi lade li di Margherita Toch che mi 'nd à dade une buine."

◆ Dal an passât, si coltivate ancje la cjanaipe, che e covente par fâ un bon vueli, e di chest an il favin, une semence antighe che e ven di Sapade: al è clâr che a son ducj prodots biologjics.

◆ "Lu cjapût di Culino", esempli di riprese di une piçule comunitât di pocjîs animis, indulâ che a son restadis viertis dôs ostariis, un albiere e li che la prime buteghe di alimentârs e je a Sighiet, a 3 km di distance "e cun di plui - e siere Ines - di cirche un mès o vin la strade sierade par lavôrs, e dome in cualchi orari le tornin a vierzi... O scombatin par podê restâ achi!"

LA INTESE

ARLeF e Comun di Tavagnà insiemi pe tutele de marilenghe

Firmât il protocol di intese pe tutele dal furlan

Redazion

Il president de ARLeF, Eros Cisilino, e il sindic dal Comun di Tavagnà, Moreno Lirutti, a an firmât, ai 13 di Setembar dal 2021, un Protocol di Intese trienâl. «Cun grant plasê si cjatin chi vuê pe firme di chest acuardi - al à sotlineât Cisilino -. Al è un at che al nas de cussience, simpri plui grande, che dome fasint rêt cui teritoris si puedin meti in vore azions di tutele e di valorizazion dal furlan, che a puedin, tal stes timp, jessi in linie ad implem cu lis esigjencis dai citadins».

◆ Di fat, il document al à l'obietif di dâ atuazion plene a azions specifichis, utilis par garantî une presince de lenghe furlane drenti des structuris e dai servizis dal Comun di Tavagnà, par sigurâ cussì il rispjet dai dirits linguistics daûr di ce che al è stabilît de Cjarte Europeane des lenghis regionâls o minoritariis, de Convenzion cuadri su la protezion des minorancis nazionâls, dal articulo 6 de Costituzione Taliane, de Leç 482/99 su la tutele des minorancis linguistics storichis e de Leç Regionâl 29/2007 su la tutele de lenghe furlane. «I sogjets - daûr di ce che al è scrit tal document - si impegnin a istituî dai 3 agns che a vegnin una taule

di lavôr cun moments di incuintri periodics, par colaborâ pe promozion e pe realizazion di azions comunis di disvilup e di supuart de lenghe furlane. Lis parts a cjataran fûr i instruments miôr e a verificharan la fatibilitât des ativitâts, lis prioritâts e i tims di realizazion».

◆ In cheste suaze di colaborazion e di division dai rûi, la Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane e varâ la responsabilît de consulente linguistiche, dai servizis di traduzion, de consulente tecniche in materie di politiche linguistiche, de validazion e de certificazion in cont des azions di promozion

dal ûs de lenghe furlane e de division sui siei canâi di comunicazion. De sô bande, invezit, il Comun di Tavagnà al coinvolzarà i siei uficis tal coordinament des ativitâts previodudis pe atuazion dal Protocol e al metarà a disposizion lis sôs risorsis economicis pe realizazion dai materiâi e des azions previodudis, promovintlis sui siei canâi di comunicazion.

◆ Dongje di chest, al à marcât il prin citadin: «Midiant di cheste intese, di cumò indevant il Comun di Tavagnà al podarà diventâ, une di dopo chê altre, simpri plui un sogjet atif pe tutele de lenghe furlane.

O soi pardabon content di chest. In cunvigne cu la assessore competente, Ornella Comuzzo, che o ringracii, o vin za pensât a una aplicazion progressive e graduâl dal protocol, tignint cont dal impat plui grant di ogni iniziative, cun verifichis di fâ te taule di lavôr previodude de Convenzion. Cun di plui, di là di tigni in considerazion la disponibilitât dal personâl za preparât in maniere adeguate, al è intai nestris intindiments favorî la ativazion di percors di formazion linguistiche pai dipendents che ancjemò no an una preparazion juste in lenghe furlane».

◆ Tal imprim, in 12 mès, l'ECCA al

FRIÛL-EUROPE

Il Friûl protagonist aes European Charter Classroom Activities

Il progjet, cofinanziât dal NPLD, al à di disvilupâ un percors didatic par aprofondî i ponts de Cjarte europeane des lenghis regionâls o minoritariis

Redazion

E je stade fate a Trent il prin di Otubar la cunvigne finâl dal ECCA - European Charter Classroom Activities, là che e à partecipât ancje une delegazion in rapresentance dal Friûl, di là di chê dal Trentin (pal ladin, mochen e cimbrî), de Frisie (pal frison), de Comunitât valenciane (pal catalan) e de Romania (pal ongarâr). Il progjet, cofinanziât dal NPLD - Network to Promote Linguistic Diversity, la rêt paneuropeane cun sede a Bruxelles che e lavore tal cjamp des politichis linguisticis, al è nassût tal 2019 cul obietif di disvilupâ un percors didatic indreçât a aprofondî i ponts contignûts te Cjarte europeane des lenghis regionâls o minoritariis. Al à fat interagjî cetantis regions, coinvoltint, di une bande, scuclis e arlêfs e, di chê altre, universitâts e partners istituzionâi.

◆ Pal Friûl e je stade cjapade drenti cualchi classe dal Istitût "Magrini Marchetti" di Glemone, e altris dal Istitût comprensif di San Denêl e di chel di Tumieç. Di valôr alt ancje la partecipazion de Universitât dal Friûl: dai 3 ai 19 di Mai passâts, il CIRF - Centri interdipartimentâl pal disvilup de lenghe e de culture dal Friûl, e il DISG - Dipartiment di sciencis juridichis a an inmaneât il seminari "Tutele des minorancis e dirits linguistics in Europe: la Cjarte europeane des lenghis regionâls e minoritariis", indreçât ai students che, dopo di 5 lezioni, a an sostignude une prove finâl.

◆ Tal imprim, in 12 mès, l'ECCA al

varès vût di cjapâ drenti students (e i lôr docents) intune schirie di scambis linguistics e culturâi. Par vie dal sprongjâsi de emergjence pandemiche, e dopo di une prime posticipazion, chestis iniziativis a son stâts anuladis in maniere definitiva. Cun dut achel, il progjet al è lâ indenant e al à permetût aes classis interessadis di produci une vore di materiâi. I students a an partecipât al concurs "Ce significhe par te la tô lenghe, cumò e tal avignî?", che si è sierât cu la creazion di una schirie di videos che a an marcât i caratars specifics des regions che a vevin partecipât. E je stade fate ancje la traduzion des ativitâts scolasticis dal inglès aes cinc lenghis des regions. Cul tacâ de pandemiche, al è stât produsût un poster cun drenti una schirie di indicazioni par prevignî il slargjâsi dal virus, ancje chel voltât tes lenghis regionâls e insiorât cu lis ilustrazions dal fumetist trentin Fabio Vettori, e ancje mascarutis di pueste, mandadis a docents e a students. I partners frisons a an creât lis lezioni ECCA, un volant e una mape des lenghis minoritariis rapresentadis dal NPLD. La cunvigne finâl di Trent e je stade una ocasion par presentâ e par favorî la plui grande difusion e cognossince dai materiâi produsûts (a nivel scolastic e academic), de esperience realizade e des ativitâts fatis. Ma e je stade ancje una maniere par butâ lis fondis di colaborazions futuris, te sperance di podê tornâ a proponi e disvilupâ dal dut lis ativitâts planificadis sul imprim. ■

LA PATRIE DAL FRIÛL

SFUEI MENSÎL INDIPENDENT

Direzion e Aministrazion - Udine - via del Cottonificio 129

Tassa pagata / Taxe perçue Udine Italy - mensile / mensil spedizion in abonament postâl Poste italiane s.p.a.

LINT AUTONOMISTE



“Efevugjins” al fâs rime cun Arlechins

Dree Valcic

❖❖ No passe di che no si delinei cun clarece il progjet FVJ, in maniere rigorose cence tratut divisorî. No par cûs al ripuarte il non di une liste, di un moviment, di un partît che propit di cheste concezion teritoriâl e politiche si fâs paladin e sostignidôr salt. Cjalait cun atenzion lis fotos dal president Fedriga: simpri plui dispès si mostre cuntun cjapielut cu la scrite, apont, “Io sono FVG”. In altris ocasionis, e je la sò mascarute anti Covid che e mostre il stes logo.

❖❖ A “Friuli Doc” si è rivâts po dopo al assurt: in place Sant Jacum, tal spazi dedicât aes nestris ecelencis agroalimentârs, a jerin lis cjasutis espositivis dutis cu la scrite in cuistion.

❖❖ No tornarai sul fat ridicul e depriment di assisti cuasi a une ofese al lavôr de int furlane, disprivade ancje de paternitât de produzion, come se la cualifiche de origin furlane, la sò denominazion e fos alc di vergognâsi.

❖❖ Mi interesse invezit ribati la valence dute politiche de strade tacade di cheste Zonte regionâl. Fevelinsi clâr: il futûr dal Friûl nol tocje gran lis classis dirigjentis, i grups economics, i potentâts finanziariis, se no inte otiche, dal dut egoistiche, di disfrutâ i margjins di contiguitât teritoriâl cul puart di Trieste e dal so futûr disvilup in clâf europeane.

❖❖ Che, capinsi ben, nol rapresente “il mâl”, un fatôr negatîf pe region, ma che al devente une mine vagante pal disvilup di chestis tieris, se nol è compensât di un plan paralêl di disvilup pal rest de regjon stesse. Che e je la maiorance par abitants e superficie, par numar di Comuns e varietâts ambientâls, culturâls. Si clame Friûl e al va de Livence al Timau. ■



EDITORIÂL

CUANT CHE I MÛRS A TORNIN A CRESSI L'EMERGJENCE NUS PUARTE A SIERÂSI, SEDI COME PERSONIS CHE COME STÂTS

Walter Tomada

vuelin a puedin fâle, ma di bessôi e cui lôr bêçs.

❖ Chel che al fâs pensâ al è che fintremai a 30 agns indaûr al jere propit di cualchidun di chescj paîs che e vignive la plui part dai esui che a domandavin asil politic inte part occidentâl de Europe. Cumò che il stes destin ur tocje a altris, a son pronts a dismenteâsi e a fâ sù barieris compagnis di chês che une volte a cirvin di scjavaçâ.

❖ La memorie e je curte. Chê dai popui, ma ancje chês dai singui. Un an indaûr e tacave la seconde bugade dal Covid che inte nestre regjon e à fat plui muarts dal Vaiont e di trê taramots. Dopo vè patît muarts, cuarentenis e restrizions, cumò e je rivade une altre bugade: chês dal relativism, che e viôt il benstâ dal singul, sierât inte sò “bufule” personâl, plui impuartant dal destin de

comunitât. Al jere clâr che dopo vè sopuartât dut ce che nus è tocjât in chescj doi agns disgraciâts, il prin cuietâsi de emergjence al varès tirât fûr lis pulsions platadis fin cumò: ma la fuarce de demarcazion che “no vax” e “no green pass” a stan segnant ancje te societât furlane e mostre che un mûr al sta cressint ancje tai nestris paîs, tal mieç de int, salacor ancje intes stessis fameis.

❖ Invezit di saltâ fûr des maseris de pandemie cu la coesion, si stin bandonant ae division. Un mâl endemic dai furlans, che nol à mai coventât a judânus, ma simpri a pleânus. Al vignarà il moment che si inacuarzarin che la nestre int no pues permetisi plui di lâ indevant cence dâsi dongje, cence condividi un dissen e un obietîf comun. Triest lu à cjatât, e al è il so jessi puart di interès european. E noaltris? Ce sino? Ce volino jessi? Un “retropuart”, cemût che a domandin i industriâi, ancje chei di Pordenon? Ma lu capis ancje un frut che “retro” al vûl di restâ indaûr! La fuarce dal Friûl e je stade invezit simpri chês di cjâlâ indevant, e no a cessecûl. Par viodi la direzion, in ogni cûs, coventarès no vè nissun mûr devant dai voi. ■

❖ a pagjine 3

SINDIC JO MAME

Viaç ae scuvierte
di cui che al vuide
i Comuns furlans
di Dree Venier

❖ a pagjine 5 e 12

**PATRIARCJIS FÛR DAL
ORDENARI E IL FRIÛL
VIODÛT DAI SCRITÔRS**

di Diego Navarria
e Agnul Floramo

❖ a pagjine 6

**IL TEATRI
STABIL FURLAN
AL SCREE LA PRIME
STAGJON**

di Alessio Screm

❖ a pagjine 9

**IL SIUM
DE REGJON
AL GJENERE TRIEST**

Intervent
di Sandro Fabbro

SINDIC JO MAME

«A cualchidun i somearà brut dîlu, ma il Friûl nol è calcolât avonde»

Interviste a Marco Vittori, sindic di Segrât

Dree Venier

Par cheste gnove pontade des intervistis ai sindics dai Comuns che a fasin part de ACLiF- Assemblee de comunitât linguistiche furlane, o lin intune zone di misturis culturâls che plui di cussî no si pues, fra furlans, bisiacs, slovens e pôc lontan di Triest.

O intervisti il sindic di Segrât, che mi torne a clamâ lui subit dopo che i vevi telefonât, ma no mi veve rispuindût. «Che mi scusi» mi dis Marco Vittori «o jeri su la pacare e no ai sintude la clamade». Vittori al è un "sindic operari", come che lu àn clamât di resint, e al stave doprant la sô terne par comedâ un toc di strade dal so Comun. O sin di sabide, a nûf di matine.

Sabide a buinore, il sindic al lavore. Si podarès fâ un proverbi...

Al pues dîlu: jo come sindic o tachi aes vot di matine e la plui part des voltis o voi vie aes vot di sere. Ancje parcè che mi plâs fâ lis robis intune cierte maniere. Stant che lu fâs di mistîr, o soi il responsabil de manutenzion dal Comun di Gardiscje, o dopri cheste esperience par meti a puest ben ancje il teritori dal gno Comun. E cussî, o jeri ca cu la terne.

Cuant sêso jentrâts te Assemblee e cun trope motivazion?

O sin jentrâts tal 2016. Par me e je une cuistion di apartignince. Jo o soi braurôs di jessi furlan, mê mari e je di Romans, e chest, pûr jessint un teritori cun tantis particolaritâts, al è dal sigûr furlan. E duncje o vin volût mostrâ la nestre apartignince a cheste culture, dongje di chês slovene e bisiache. Dutis culturis che jo o consideri une oportunitât e no une difoltât.

Secont lui, la Assemblee aie dome un rûl culturâl o varessie di vê ancje un compit plui politic, in chest moment li che i ecuilibris a somein lâ ducj a pro di Triest, cul gnûf asset istituzionâl cence provinciis?

E varès di vê un rûl politic e nol sarà mai masse adore. Par cualchidun al sarà brut dîlu parcè che esponisi al è difcil, ma par me al è clâr che il Friûl nol è calcolât avonde. Si podarès partî fevelant dal TG Regionâl che nol cjacare mai dal Friûl se no che par cualchi fat di croniche, ma chest al è dome l'aspîet comunicatîf. Jo o soi apassionât de Cjargne, e par esempi si dis simpri che la mont e je trascurade, ma no si fâs mai nuie, i bêçs si doprin di altris bandis. E, in gjenerâl, o viôt cheste tindince in masse robis che a sucedin.

Ce vuelial dî autonomisim par lui?

Autonomisim al volarès di jessi plui libars di gjestîsi il teritori cence tantis regulis che ti vegnin di fûr. O pûr, cun regulis plui



MARCO VITTORI

elastichis che a tegnin cont des particolaritâts dai diyers teritoris. No si pues fâ une regule masse strente che e à di valè pal centri di Udin e pal paisut cun tante campagne. Al covente vè plui fiducie e delegâ plui podès aes piçulis autoritâts locâls. Par esempi, nô chest an o presentarin il Plan pal paisaç, e in Regjon o sin dome in doi che o vin rivat adore a fâlu. Nô e Manzan. Po ben, jessint i prins lis regulis no jerin ben definidis e o vin fat dut un lavôr cu la Regjon. Però, a ogni pas, dopo nus domandavin altris verifichis burocraticis in plui. Mi ven di dî: o stin fasint un lavôr insiem, a un ciert pont molimi, no? Dami fiducie cence tantis cjartis burocraticis e regulis centralizadis.

In specific su la lenghe furlane, lui ce pensial dal insegnament a scuele? Isal dacuardi? E sui cartei bilengai?

Dal dut dacuardi sul insegnament a plen de lenghe furlane a scuele. Savé une lenghe in plui e je une grande oportunitât di sfrutâ e i da mût ai zovins di no dismenteâsi di dulà che o sin rivâts. Jo ogni matine che mi svei o pensi a chel:

Cui che al è il sindic di Segrât

Marco Vittori al è nassût a Gurize tal 1971, al è diplomât perit electronic a Gurize. Maridât cun trê fiis, di mistîr al è tecnic comunâl. La sô cariere politiche a Segrât e je scomençade tal 1994 tant che conseîr comunâl e dopo assessôr ai lavôrs publics. Al è stât vicesindic dal pais dal 2007, e al è stât elet sindic intal 2017 cul 61% des preferencis. ■

che o soi part di un popul, part di une storie e che o ai di rispîetâlis cu la mê azion pratiche. Sui cartei, jo che o soi intune zone trilingâl o soi plui dubiôs propit par un fat di spazi fisic. Cul principi però o soi dacuardi, e di fat li che lis lenghis a son dôs lu pensi fatibil e dovût.

Il vuestri al è un teritori segnât de storie de Grande Vuere. Cemût vivêso chest rûl? Ce àno dât lis manifestazions pal inovâl de Prime vuere mondiâl intal 2018?

Tal teritori dal nestri Comun o vin il museu de Grande Vuere di San Michêl, che al è colegât a Redipulie: o cirin di operâ in sinergjie. Intal 2018, in grazie ancje de colaborazion cu la fondazion Carigo, lu vin metût a puest e rivoluzionât. Cumò al è ancje multimediâl, e cun visôrs che tu puedis imerziti te realtât di une trincee, o pûr svolâ suntun avion di chê volte. A son un 10-12 esperiencis cussî di fâ. O cirin di racuei un ciert turisim in cheste maniere, no vint grandis atrazions in zone. Fra lis manifestazion che o organizin, ai 29 di Jugn o ricuardin l'inovâl dal prin atac cui gas fat di bande dai austriacs su la mont di San Michêl.

Il popul furlan però nol ven fûr. Lui saial la storie di Riccardo Giusto e Eugenio Sandrigo? I prins doi muarts de Grande Vuere sul front italoaustriac, sei di bande di ca che di là, a forin furlans.

E je vere, si fevele de storie de Italie o de Austrie, ma une riflession sul Friûl, il teritori li che si è scombatût, e larès fate. Par esempi il fat che mi conte lui lu savevi, ma e je simpri une robe che ti ven di une sorte di passeperaule, no son occasions uficiâls che a celebrin cheste storie dal popul furlan. E je una buine idee.

Par finî i domandi, stant che il so al è un Comun cun grandis diversitâts linguisticis dentri, se lui al sa dutis lis lenghis che si fevelin li.

No sai il sloven e mi displâs. O

soi invidiôs dai fantats di cumò che a puedin imparâlu a scuele in maniere plui libare che no une volte. Chest par vie che agns fa o jerin zone di confin su la *Cortina di ferro*, e si veve pôre dal nemî di chê altre bande. Par fortune che chê robe li si è sfantade e cumò o podin vivi la nestre vocazion pluriculturâl e mitteleuropeane. Nô le realizin ancje cun zimulaments cun altris citadinis de Europe, une robe che i crôt une vore. ■

FOCUS Un teritori vivarôs, ma segnât de storie de Prime vuere mondiâl

Il toponim Segrât, comun in provincie di Gurize, al ven di *sagratum* "sagrât di une glesie".

◆ La sô impuartance intai tîmps antics e jere peade ae presince di un vât. Dopo de dominazion romane, intal secul VI si son insedâts i Langobarts che a àn rinfurçât cjastelîrs e fuartecis.

◆ Lis primis notiziis scritis a rimontin al 1177: intun document a vegnin citadis lis vilis di Segrât, Petean e Sdraussine tant che donazions al Patriarcje di Aquilee, a difference de Mont di Sant Michêl e di altris localitâts dal Cjars che a restarin ae Contee di Gurize.

◆ Chestis vicendis a àn segnât il principi di une epoche di conflits e di rivendicazions fra la Contee e il Patriarcjât e po dopo tra la Republiche di Vignesie e l'Imperi asburgjic. Il pais al è stât feut dai Strassolts e dai De Tor, e al è lât daûr des sortis di Gardiscje, apartignint prime a Vignesie, e dopo a la Austrie.

◆ Sul tacâ dal Nûfcent, il pais al jere un centri economic vivarôs e di trafic par vie de presince de stazion ferroviarie e dal puint sul Lusing. In chest periodi si àn disvilupât la industrie de sede e la lavorazion de pierre. Al diventâ famôs il centri pes curis eletroterapichis li dal implant Alimonda, un edifici costruit su la fin dal Votcent. Dilunc de Prime vuere mondiâl, Segrât al è stât lûc di cinc batais dal Lusing e lis sôs frazions a son diventadis un dai teatris plui sanganôs de vuere. Ai 5 di Zenâr dal 1921 al è stât anetût in maniere uficiâl al Ream di Italie.

◆ Segrât vuê al è une citadine industriale e tant ative. Dut câs, la agriculture e je praticade pôc e buine part de economie e gravite su Monfalcon e sui siei cantîrs. ■

**Par viodi chei altris contignûts
de “La Patrie dal Friûl”,**

abonaitsi. Dutis lis informazions si cjatin sul sît
www.lapatriedalfriul.org



**Per vedere gli altri contenuti
de “La Patrie dal Friûl”,**

abbonatevi. Tutte le informazioni si trovano sul sito
www.lapatriedalfriul.org

Che tu sedis za abonât o che tu le vedis lete dome cualchi volte,
aboniti o rinove l'abonament a un mensîl unic:

almancul une volte al mês, lei par furlan!

